

## Использование универсальной док-станции Apple Universal Dock

### Поздравляем с покупкой универсальной док-станции Apple Universal Dock.

Вы можете использовать эту док-станцию с плеером iPhone или любым плеером iPod, которые имеют разъем док-станции.

С помощью Вашей новой док-станции Вы сможете сделать следующее:

- Подсоединив док-станцию к компьютеру и установив на ней плеер iPod или iPhone, заряжать аккумулятор и синхронизировать передачу контента из ресурсов медиаплеера iTunes.
- Подсоединив док-станцию к сетевой розетке (для этого воспользуйтесь сетевым USB-адаптером, который продается отдельно), установить Ваш iPod или iPhone на док-станции для зарядки аккумулятора.
- Если Ваш плеер iPod или iPhone поддерживает просмотр фотографий, можно просматривать их на экране телевизора или другого видеоустройства (для этого воспользуйтесь комpositным аудио/видеокабелем Apple или компонентным аудио/видеокабелем Apple, которые продаются отдельно).
- Если Ваш плеер iPod или iPhone поддерживает воспроизведение видеофайлов, можно воспроизводить их на экране телевизора или другого видеоустройства (для этого воспользуйтесь комpositным аудио/видеокабелем Apple или компонентным аудио/видеокабелем Apple, которые продаются отдельно).
- Подсоединив док-станцию к динамикам или стереосистеме (для этого воспользуйтесь аудиокабелем, который продается отдельно), воспроизводить музыку с Вашего плеера iPod или iPhone.
- Управлять процессом воспроизведения на расстоянии, используя пульт ДУ Apple Remote

**Важно:** никогда не вставляйте разъем в порт с усилием. Если не удастся беспрепятственно вставить разъем в порт, возможно, они не подходят друг к другу. Убедитесь, что разъем подходит к порту, а также проверьте, чтобы разъем был правильно расположен относительно порта.

**В комплектацию Вашей универсальной док-станции входят следующие компоненты:**

QuickTime™ and a  
decompressor  
are needed to see this picture.

## Универсальная док-станция: общий вид

QuickTime™ and a decompressor are needed to see this picture.

Компонент	Возможности
Infrared IR receiver - Инфракрасный (ИК) ресивер	Контроль воспроизведения на расстоянии с помощью пульта ДУ Apple Remote.
Dock Connector port - Порт док-станции	Подсоединение док-станции к компьютеру или сетевому USB-адаптеру с помощью кабеля, входящего в комплектацию Вашего плеера iPod или iPhone, или подсоединение композитного аудио/видеокабеля Apple или компонентного аудио/видеокабеля Apple и просмотр фотографий или видеофайлов на экране телевизора или другого видеоустройства (действует для некоторых моделей iPod)
Dock connector - Разъем док-станции	Установка Вашего плеера iPod или iPhone на док-станции для зарядки аккумулятора, синхронизации контента медиаплеера iTunes, прослушивания музыки или просмотра фотографий или видеофайлов (действует для некоторых моделей iPod)
Line out port - Вход для наушников	Подсоединение внешних динамиков или ресивера стереосистемы; для этого воспользуйтесь аудиокабелем со стандартным миништекером для стереопорта размером 3,5 мм.

### Чтобы использовать док-станцию совместно с Вашим плеером iPod или iPhone:

1. Подсоедините кабель, входящий в комплектацию Вашего плеера iPod или iPhone, к компьютеру или сетевому USB-адаптеру (продается отдельно), который подсоединен к электрической розетке, и подсоедините другой конец кабеля к док-станции.
2. Выберите адаптер, который подходит к Вашему плееру iPod или iPhone. Подходящий адаптер будет плотно прилегать к Вашему плееру iPod или iPhone.

QuickTime™ and a decompressor are needed to see this picture.

*Номера с 9 по 17 идут показывают какие именно адаптеры подходят моделям устройств.*

QuickTime™ and a  
decompressor  
are needed to see this picture.

*На рисунке показаны поколения плееров iPod и iPhone, а так же совместимые с ними адаптеры*

**Примечание:** если в комплектацию Вашей универсальной док-станции не входит док-адаптер для Вашей модели плеера iPod или iPhone, Вы можете приобрести его.

3. Вставьте док-адаптер в разъемное гнездо на Вашей док-станции, затем установите в него Ваш плеер iPod или iPhone.

QuickTime™ and a  
decompressor  
are needed to see this picture.

Если док-станция подсоединена к компьютеру и медиаплеер iTunes настроен на автоматическую синхронизацию с Вашим плеером iPod или iPhone, то процесс синхронизации начнется, как только Вы установите Ваш плеер iPod или iPhone в док-станцию.

Для получения более подробной информации о синхронизации контента с Вашим плеером iPod или iPhone, а также об использовании всех функций Вашего плеера обратитесь к руководству пользователя, прилагаемому к Вашему плееру iPod или iPhone.

### **Просмотр фотографий и видеофайлов на экране телевизора или другого видеоустройства**

С помощью плееров iPhone и некоторых моделей iPod Вы можете использовать док-станцию для просмотра фотографий и видеофайлов на экране телевизора или другого видеоустройства (например, цифрового проектора). С помощью плееров iPod или iPhone, в которые встроена соответствующая функция, Вы также сможете просматривать видеофайлы. Телевизор или другое видеоустройство должны иметь стандартные разъемы типа RCA, которые поддерживают композитные или компонентные видеосигналы.

Для подключения к док-станции Вам потребуется композитный аудио/видеокабель Apple или компонентный аудио/видеокабель Apple. Подберите кабель в соответствии с конфигурацией входов, имеющихся на Вашем телевизоре или видеоустройстве. Данные кабели приобретаются отдельно.

**Важно:** убедитесь, что Вы настроили iPod или iPhone таким образом, чтобы они посылали видеосигнал на Ваш телевизор или видеоустройство. Для получения более подробной информации обратитесь к руководству пользователя, прилагаемому к Вашему плееру iPod или iPhone.

Перед тем, как подсоединять компоненты, убавьте громкость на плеере iPod или iPhone, выключите плеер iPod или iPhone и отключите питание всех компонентов. Во избежание появления шумов и других звуковых помех соединения между компонентами должны быть плотными. За информацией о том, как избежать нарушений слуха, обратитесь к стр. 13.

### **Для подключения док-станции к телевизору, ресиверу или другому видеоустройству:**

1. Подсоедините аудио/видеокабель к порту разъема док-станции и к Вашему телевизору, ресиверу или другому видеоустройству. Руководствуйтесь инструкциями, которые прилагаются к Вашему аудио/видеокабелю.
2. Включите плеер iPod или iPhone и телевизор или видеоустройство, чтобы начать воспроизведение.

### **Для просмотра фотографий или видеофайлов на экране телевизора или другого видеоустройства**

- Обратитесь к руководству пользователя для Вашего плеера iPod или iPhone, которое можно найти на следующем веб-сайте:  
[www.apple.com/support/manuals](http://www.apple.com/support/manuals).

### **Воспроизведение музыки через внешние динамики или стереосистему**

С помощью универсальной док-станции Вы можете слушать музыку с Вашего плеера iPod или iPhone через внешние динамики или ресивер стереосистемы. Для этого Вам потребуется аудиокабель (продается отдельно) со стандартным миништекером для стереопорта размером 3,5 мм (такой тип кабеля используется во многих внешних динамиках).

### **Для прослушивания музыки с Вашего плеера iPod или iPhone с помощью док-станции через внешние динамики или ресивер стереосистемы:**

1. Установите Ваш плеер iPod или iPhone на док-станцию.
2. Подсоедините динамики или стереосистему к выходу для наушников на док-станции.

3. Для воспроизведения музыки используйте регуляторы плеера iPod или iPhone или пульт ДУ Apple Remote.

QuickTime™ and a  
decompressor  
are needed to see this picture.

***Кнопки навигации:***

Volume Up – Увеличить громкость

Volume Down – Уменьшить громкость

Previous/Rewind – Предыдущий/Прокрутка назад

Next/Fast-forward – Следующий/Прокрутка вперед

IR Window – Инфракрасный порт

Play/Pause – Проигрывание/Пауза

Battery compartment – отсек для батареи

Menu – Меню (для использования с другими продуктами фирмы Apple)

Для регулирования громкости используйте пульт ДУ Apple Remote или регуляторы динамиков или стереосистемы. В некоторых моделях плееров iPod управлять воспроизведением можно также с помощью колеса прокрутки меню Click Wheel.

***Примечание:*** Вы можете прослушивать музыку с Вашего плеера iPod или iPhone, установленного на док-станции, когда он подсоединен к электрической розетке (для этого воспользуйтесь сетевым USB-адаптером, который можно приобрести дополнительно) или к компьютеру. Если док-станция подключена к компьютеру, то в Вашем плеере iPod должен быть отключен режим использования диска. Для получения информации по включению режима

использования диска в плеере iPod обратитесь к руководству пользователя для Вашего плеера iPod, которое можно найти на веб-сайте [www.apple.com/support/manuals](http://www.apple.com/support/manuals).

### Использование пульта ДУ (дистанционного управления) Apple Remote

Вы можете использовать входящий в комплектацию инфракрасный (ИК) пульт ДУ для управления воспроизведением файлов с Вашего плеера iPod или iPhone, подсоединенного к док-станции. Убедитесь, что между пультом ДУ и док-станцией нет экранирующих объектов.

### Функции пульта ДУ Apple Remote

Требуется:	Для этого:
Воспроизвести или поставить на паузу композицию или видеофайл.	Нажмите кнопку 
Отрегулировать звук.	Нажмите кнопку + или —
Перейти к следующей композиции.	Нажмите кнопку 
Начать воспроизведение композиции или видеофайла снова или воспроизвести предыдущую композицию.	Нажмите один раз кнопку  , чтобы начать воспроизведение композиции или видеофайла снова или воспроизвести предыдущую композицию.
Быстро прокрутить композицию или видеофайл.	Нажмите и удерживайте кнопки  или 

**Примечание:** Вы не сможете воспользоваться ДУ для выбора другого списка воспроизведения. Для этого вместо пульта используйте регуляторы плеера iPod или iPhone.

### Чтобы настроить док-станцию на работу только от определенного пульта ДУ:

Пульт ДУ Apple Remote работает и с другими совместимыми устройствами фирмы Apple, в которые встроен инфракрасный (ИК) ресивер. Вы можете синхронизировать док-станцию с определенным пультом ДУ таким образом, чтобы пульты ДУ других Ваших устройств не влияли на работу док-станции.

1. Установите Ваш плеер iPod или iPhone на док-станцию и нажмите любую кнопку плеера iPod или iPhone, чтобы включить его.
2. Убедитесь, что другие устройства, которые совместимы с пультом ДУ Apple Remote, выключены, или радиус их действия не распространяется на Ваши плеер и док-станцию; затем поднесите пульт ДУ к ИК-ресиверу на док-станции на близкое расстояние (приблизительно 3—4 дюйма или 8—10 см).
3. Нажмите и удерживайте одновременно кнопки Menu и  на пульте ДУ Apple Remote приблизительно шесть секунд.

Теперь Ваша док-станция работает под управлением только пульта ДУ, синхронизированного таким образом.

**Примечание:** возможно, Вы захотите синхронизировать другие Ваши совместимые устройства Apple, снабженные пультами ДУ, с другими пультами ДУ таким образом, чтобы используемый Вами пульт док-станции не влиял на работу таких устройств. За указаниями по этому вопросу обратитесь к сопроводительной документации таких устройств.

### Чтобы перенастроить док-станцию на работу с другими пультами ДУ Apple Remote:

- Осуществите шаги 1 и 2, описанные выше. Затем нажмите и удерживайте одновременно две кнопки Menu и  на пульте ДУ Apple Remote приблизительно шесть секунд.

Нажмите на кнопку чем-нибудь тонким

QuickTime™ and a  
decompressor  
are needed to see this picture.

Вставьте в пустой лоток батарейку нужного размера, стороной с плюсом вверх.

Теперь Ваша док-станция подчиняется любому пульту ДУ Apple Remote.

#### **Чтобы заменить батарейку:**

В комплектацию пульта ДУ Apple Remote входит батарейка. При необходимости Вы можете заменить ее батарейкой типа CR2032.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** при замене батарейкой неподходящего типа возникает риск взрыва. Утилизируйте использованные батарейки в соответствии с местными законодательными и нормативно-правовыми актами по охране окружающей среды.

#### **Важные правила техники безопасности**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** невыполнение настоящих инструкций по технике безопасности может привести к нанесению вреда здоровью пользователей или поломке устройств.

#### **Как избежать нарушений слуха**

Если Вы слушаете плеер iPod или iPhone на большой громкости, может возникнуть постоянная потеря слуха. Установите безопасный уровень громкости. Со временем Вы можете привыкнуть к большой громкости настолько, что для Вас такой звук будет казаться нормальным; но это может навредить Вашему слуху. Если у Вас появляется звон в ушах или речь других людей слышится приглушенно, прекратите прослушивание и проверьте свой слух. Чем выше громкость, тем раньше проявится отрицательное воздействие на Ваш слух. Врачи рекомендуют принять следующие меры для защиты Вашего слуха:

- Ограничить время прослушивания на большой громкости.
- Избегать увеличения громкости для того, чтобы перекрыть окружающий шум.
- Уменьшать громкость, если Вы не слышите речь людей, находящихся рядом.

Информацию о том, как установить ограничение максимальной громкости, Вы найдете в руководстве пользователя к Вашему плееру iPod или iPhone.

#### **Техническое обслуживание и поддержка**

Для получения информации об устранении неисправностей, поддержке пользователей и техническом обслуживании плееров iPod или iPhone, универсальной док-станции и пультов ДУ Apple Remote Вы можете обратиться к официальным сервисным центрам.